

# 5th India-Malaysia Foreign Office Consultations (FOC)

April 12, 2022

## 5వ భారత-మలేషియా వాదశాంగ కార్యాలయ

### సంవరదంపలు (ఎఫ్ఓసీ)

ఏప్రిల్ 12, 2022

1. భారత వాదశాంగ వ్యవహారాల మంత్రాంతర్య శాఖలలోని సౌకర్య (తూర్పు) శ్రీ సారథి కుమార్, మలేషియా వాదశాంగ వ్యవహారాల మంత్రాంతర్య శాఖలలోని ద్వైపాక్షిక వ్యవహారాల డిప్యూటీ సౌకర్య జనరల్ గౌరవనీయ డాక్టర్ అమర్ అనన్ బిన్ మహమ్మద్ తో కలిసి భారత మరియు మలేషియా మధ్య 5వ వాదశాంగ కార్యాలయ సంవరదంపలు (ఎఫ్ఓసీ) సహ-సారథియం వహించారు. మలేషియాలోని మత్తరజయలో 2022 ఏప్రిల్ 12న ఈ సంవరదంపలు జరిగాయి.

2. ఈ పర్యటన సందర్భంగా సౌకర్య (తూర్పు) గౌరవనీయ మలేషియా వాదశాంగ మంత్ర డాక్టర్ శ్రీ సైదుద్ దీన్ అబ్దుల్ లాను కూడా మర్యాదపూర్వకంగా కలుసుకున్నారు అలాగే భారత-మలేషియా ద్వైపాక్షిక సంబంధాలపై అభిప్రాయాలను పంచుకున్నారు.

3. వాదశాంగ కార్యాలయ సంవరదంపలు సందర్భంగా భారత మరియు మలేషియా మధ్య నౌకాన్వయ బహుముఖ సంబంధాలను సమీక్షిస్తూ, 2015 నాటి మారుగైన వ్యూహాత్మక భాగస్వామ్యం యొక్క కార్యచరణ పరిధిలో మూత్రం ద్వైపాక్షిక సంబంధాలను మరింత ప్రోత్సహించుకోవాలన్న ఆకాంక్షను ఇరు పక్షాలు వ్యక్తం చేశాయి. ద్వైపాక్షిక సంబంధాలను నిర్మించే సమీక్షించేందుకు అలాగే పరస్పర ప్రయోజనం కలిగిన సమకాలీన ప్రాంతీయ మరియు ప్రపంచ అంశాలపై అభిప్రాయాలను పంచుకోవడానికి ఈ వాదశాంగ కార్యాలయ సంవరదంపలు ఒక అవకాశాన్ని అందించాయి.

4. వృద్ధి చెందుతున్న ఆర్థిక మరియు వాణిజ్య సంబంధాల పట్ల ఇరు పక్షాలు సంతృప్తిని వ్యక్తం చేశాయి, అలాగే వాస్తవమైన రంగాలలో సహకారాన్ని మరింత ప్రోత్సహించడానికి ఇరు పక్షాల యొక్క ఉమ్మడి నిబద్ధతను దృఢీకరిస్తూ పాటుకుని, క్రోడీకరించిన కాలంలో సంబంధాలను మరింత వేగంగా మనరుద్ధరించుకోగలమన్న వాస్తవానిని వ్యక్తం చేశాయి.

5. వీభీన్ న రంగూల్ లో ద్ వైహాక్ షిక యంత్రాంగాలను తీరగో గాడోలో పాట్ లు తేందుకు కృషి చేయాలనో ఇరు పక్షాలు అంగీకరించాయో, అలాగే పరస్పరం అనుకూలమైన తేదీలలో తదుపరి జరగనున్న మంత్రుల సభాయో జాయ్ంట్ కమిషన్ సమావేశం నాటికి ఫలితాలను సాధించేందుకు కూడా సమ్మతించాయో.

6. ఇరు దేశాల మధ్య ద్ వైహాక్ షిక సంబంధాలు నాలకొనో ఈ ఏడాది 65 ఏళ్లు పూర్తవుతున్న సందర్భంగా, భారత్ మరియు మలేషియాలలో సమాజక కార్యకర్తలను ఘనంగా నీర్వహించేందుకు ఇరు పక్షాలు అంగీకరించాయో.

7. తదుపరి ఎఫ్ ఓసీనో పరస్పరం అనుకూలమైన తేదీలలో న్యూఢిల్ లో జరిపేందుకు అంగీకారం కుదరిందో.

న్యూఢిల్ లో  
ఏప్రిల్ 12, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.